STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 1 novembre 2013

IL GOVERNATORE CUOMO RICORDA AI NEWYORKESI DI CONTROLLARE I RILEVATORI DI FUMO E MONOSSIDO DI CARBONIO QUESTO WEEKEND

La regolazione dell'ora legale è una buona opportunità per controllare i dispositivi domestici salvavita

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha ricordato oggi ai newyorkesi di controllare e cambiare le batterie dei loro rivelatori di fumo e di monossido di carbonio (CO).

“Come abbiamo regolato i nostri orologi indietro questo fine settimana per l'ora legale, incoraggio tutti i newyorkesi a perdere ancora qualche minuto per salvaguardare le loro famiglie e le case dalla minaccia degli incendi”, ha dichiarato il Governatore Cuomo. “Controllare i rivelatori di fumo e di anidride carbonica cambiaree le batterie in maniera regolare sono pochi e semplici passi, ma importanti che possono aiutare a prevenire una futura emergenza”.

Secondo il National Fire Protection Association (NFPA), dal 2005 al 2009 circa due terzi delle morti per incendio domestico hanno coinvolto proprietà senza rilevatori di fumo funzionanti. Molti vigili del fuoco in tutto lo Stato di New York continuano a rispondere alle chiamate delle abitazioni ogni anno in cui non c'è un rilevatore di fumo presente. I rivelatori di fumo correttamente funzionanti sono essenziali per salvare vite umane dal fuoco.

Il monossido di carbonio è un gas invisibile, inodore e incolore che si crea quando i combustibili (ad esempio benzina, legna, carbone, gas naturale, propano o olio) bruciano non completamente. In casa, le apparecchiature per la cottura e il riscaldamento che bruciano combustibili sono potenziali fonti di monossido di carbonio. Secondo la NFPA, dal 2006 al 2010, si stimano 72.000 incidenti di monossido di carbonio causati non da fuoco, che sono stati segnalati ai dipartimenti dei vigili del fuoco degli Stati Uniti ogni anno e tali incidenti sono in aumento. Gli incidenti di monossido di carbonio sono più comuni durante i mesi che vanno da novembre a febbraio.

Jerome M. Hauer, Commissario, Divisione per la Sicurezza Nazionale dello Stato di New York e per i Servizi di Emergenza, ha dichiarato: “Si possono avere soltanto tre minuti per uscire da casa o dall'appartamento prima che un incendio diventi letale. I rivelatori di fumo in funzione danno un primo

avviso di incendio e sono in grado di lasciare più tempo per mettersi in salvo. I rivelatori di fumo e i rilevatori di monossido di carbonio, tuttavia, potrebbero non fare il loro lavoro, se i proprietari e gli affittuari non verificano regolarmente e non cambiano le batterie per assicurarsi che funzionino correttamente".

Bryant D. Stevens, Amministratore dei Vigili del Fuoco dello Stato di New York ha dichiarato: "Anche se un rivelatore di fumo funzionante e un rilevatore di monossido di carbonio aumentano notevolmente le possibilità di sopravvivenza, solo la metà di coloro che possiedono tali dispositivi di allarme fumo e monossido di carbonio ammettono di avere il tempo di controllarli regolarmente. Trovate il tempo questo fine settimana per garantire la sicurezza della vostra famiglia controllando, pulendo e sostitendo le batterie nei vostri sistemi di allarme antifumo e di monossido di carbonio".

Il Governatore Cuomo raccomanda ai newyorkesi di adottare le seguenti misure per garantire la sicurezza a se stessi e ai loro cari:

- Installare i rivelatori di fumo all'interno di ogni camera da letto, fuori da ogni zona notte, e ad ogni livello della casa, compreso il piano interrato. I rivelatori di CO devono essere installati in una posizione centrale, al di fuori di ogni zona notte e ad ogni livello della casa e in altri luoghi dove richiesto dalle leggi vigenti, codici o regolamenti.

- Collegare tutti i rivelatori di fumo e gli allarmi di CO in modo che quando suona uno, suonino tutti.

- Sostituire tutti gli allarmi fumo e di CO ogni dieci anni o in base alle raccomandazioni del produttore, soprattutto se non funzionano correttamente durante il controllo.

- Testare tutti i rivelatori di fumo e di CO, almeno una volta al mese.

- Se voi stessi o un membro della casa è sordo o con problemi di udito, installate un allarme che combini luci lampeggianti, vibrazioni o suoni.

- Riconoscere i sintomi di avvelenamento da monossido di carbonio. Alcuni sintomi includono dispnea, nausea, capogiri, vertigini o mal di testa. Alti tassi di CO possono essere fatali, causando la morte in pochi minuti.

- Scegliere un rilevatore di fumo e CO con l'etichetta di un laboratorio riconosciuto per il controllo.

- Se l'allarme di CO suona, spostarsi immediatamente in una posizione all'aria aperta fuori o dove vi sia una finestra o una porta aperta. Assicurarsi che tutti i membri della casa siano presenti. Chiamare aiuto da una posizione all'aria aperta e rimanere lì fino a quando arriva il personale d'emergenza.

• Non mettersi alla guida di un veicolo o altro motore alimentato da combustibile all'interno, anche se le porte del garage sono aperte. Assicurarsi che il tubo di scarico di un veicolo in accensione non sia coperto di neve.

• Durante e dopo una tempesta di neve, assicurarsi che i fori per l'asciugatrice, la caldaia, il piano cottura, e del camino non siano ostruiti dalla neve accumulata.

• I generatori vanno usati in un luogo ben ventilato all'esterno, lontano da finestre, porte e aperture d'aria.

• Usare solo griglie a gas o a carbone all'aperto.

Per maggiori informazioni sugli allarmi antifumo e CO e altri suggerimenti per la sicurezza domestica antincendio, visitare il sito dell'Ufficio di Prevenzione e Controllo Antincendio www.dhses.ny.gov/OFPC.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418